

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

| | |
|--|--------|
| En Gerona, un mes. | 1 pta. |
| » » trimestre. | 2'50 » |
| Fuera de la capital, un trimestre. | 3 » |
| En el Extranjero, un trimestre. | 5 » |
| Números sueltos. | 0'10 » |
| Anuncios línea. | 0'50 » |
| Comunicados á precios convencionales. | |

PAGO POR ADELANTADO



PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
 En Figueras, Jaime Malé, Perelada.
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.
 Quedan además autorizados los presidentes de Juntás y Centros tradicionalistas.
 No se devuelven originales.

EL BALUARTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

REDACCIÓN:
 Calle de la Cort-Real, núm. 15
 en el Círculo Tradicionalista.

SE PUBLICA:
 Miércoles, Viernes y Domingos.

ADMINISTRACIÓN:
 EL ARTE, tienda de D. Antonio Bonet,
 Ciudadanos, núm. 19.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Sotero y Cayo papas y mártires.

Santos de mañana.—San Jorge mártir, patrón del principado.

Cuarenta Horas.—Empiezan en la Iglesia de las Bernardas.—La exposición dura desde las 8 á las 11 y media por la mañana, y de las 5 y 3 cuartos á las 7 y 3 cuartos por la tarde.

Crónica general

Como todos los años la población de S. Jordi Desvalls celebrará la fiesta de su Patrón S. Jorge, mañana y el martes con la pompa y solemnidad acostumbradas tanto en lo tocante á las funciones religiosas, consistentes en completas, divinos oficios y procesión como en los bailes que se darán en el tan elegante como espacioso entoldado de Cassá de la Selva, contratado al efecto; corriendo á cargo de la renombrada orquesta que dirige el señor Rossinyol de Castelló de Ampúrias el hacer las delicias de las fiestas expresadas por medio de los acordes de sus bien templados instrumentos. No faltarán *sardanas llargas*.

De esperar es que dadas las buenas vías de comunicación con que cuenta aquella población, se vea favorecida su fiesta por un número más que regular de forasteros.

—El señor marqués de Cerralbo ha recibido el siguiente telegrama del duque de Parma, el cual, según anunció el telégrafo, había sido herido por un ciervo mientras paseaba en el parque:

«Schawarzan 16, (10 m.)

El accidente no ofrece ninguna novedad.

Estoy mejor.—*Roberto.*»

—S. A. Serma. la Princesa de Rohan, prometida esposa de Don Carlos de Borbón, ha mandado una preciosa cruz de oro, con perlas engarzadas, á la Virgen del Pilar.

Dicha joya se ha guardado entre las alhajas de la Patrona de Aragón.

—El Excmo. señor Marqués de Valdespina ha confiado al señor Marqués de Tamarit el fagín de general, que usó en la primera guerra carlista su ilustre abuelo, y que en la última usaba igualmente su padre.

Dicho fagín hállase tinto en sangre del general Valdespina, de resultas de la herida que recibió en la acción de Eraul.

El Marqués de Tamarit tiene encargo de su amigo y compañero el de Valdespina, de entregarlo á nuestro Augusto Jefe, con destino al cuarto de banderas del Palacio Loredan en Venecia.

—Ha sido convocada la Diputación provincial para celebrar sesión extraordinaria el día 26 del actual con objeto de tratar de los asuntos que se detallan en la convocatoria que publica el *Boletín Oficial* del miércoles.

—Se habla de celebrar en Olot uno de los meetings proteccionistas que organizan el Fomento del Trabajo Nacional y la Liga de Productores.

—Mr. Lainé, el antiguo vicario del famoso Padre Jacinto, que hoy se llama M. Loyson, ha abjurado sus creencias pública y solemnemente, volviendo al seno de la Iglesia católica.

La solemne ceremonia se ha verificado en la Basílica de Notre-Dame-du-Chene, de Sarthe, recibiendo el reverendo Padre Lepelletier, superior de los misioneros diocesanos, la abjuración del convertido.

—En la administración de EL BALUARTE, se han recibido ejemplares de los cuatro retratos de la Princesa María Berta de Rohan, puestos á la venta por la librería de *La Hormiga de Oro*, los cuales son bellísimos

y constituyen una obra verdaderamente artística. En el primero la Princesa está representada en traje de corte, elegantemente prendida. En el segundo está del brazo de su augusto esposo, vestidos ambos de etiqueta. En el tercero, que es de busto, viste traje de calle y lleva puesta la característica boina. Y en el cuarto se representa con el mismo traje y del brazo de D. Carlos. En todas ellas se ve confirmada la expresión de bondad y dulzura y las prendas de belleza y distinción que han celebrado en ella cuantos la han conocido.

—En la sesión extraordinaria que el día 14 celebró la Junta provincial de instrucción pública, con asistencia del Exmo. Sr. Rector de este distrito universitario, se acordó pedir, al director general del ramo, autorización para resolver el conflicto de la caja de primera enseñanza.

—Nuestro querido amigo, el digno diputado provincial carlista de Barcelona Sr. Buigas, ha tenido la inmensa desgracia de perder á su hija mayor. Le acompañamos en su justo dolor.

—El Jefe de esta sectación está haciendo gestiones al efecto de que para las próximas ferias de Santa Cruz, pueda organizarse un tren que salga de Gerona por la tarde y regrese terminada la corrida de toros que ha de celebrarse en Figueras.

—*La Lucha*, antes porta-voz de las lógicas y ahora convertida en órgano de las sacristías, por obra de sus conveniencias particulares, pretende en un suelto saturado de carlofobia, desmentir la verdad de uno de nuestros telegramas, que viene confirmado por el notable documento pontificio que publicamos hoy.

No disponemos hoy de espacio para contestar á sus impertinencias insípidas; en números sucesivos iremos detallando la historia del órgano del incompatible administrador de correos.

ESPECTÁCULOS.—Teatro Principal.

Hoy domingo, dos grandes funciones.—Tarde, á las 3 y media; noche, á las 8 y media, cuatro actos, *El estreno del sacristan*, finalizando con una notable sesión de estatuaria, *La obra*, *El duo de la Africana* y *El año pasado por agua*.

EL PAPA Y LOS CARLISTAS

La prensa liberal y adocenada, sugestionada por odios seculares é inspirada por las logías donde se fraguó la salvajada inconcebible de Valencia, ha venido estos días llenando sus columnas de sendos relatos y fantásticos telegramas, dictados por el deseo despechado, sobre supuestas declaraciones pontificias, que habían de ser la desautorización

solemne del partido tradicionalista y la condenación radical de su conducta correctísima y sus procedimientos ajustados á la legitimidad más estricta y á la ortodoxia sin mácula.

Nosotros, al despreciar esta inquina de trastienda y acometividad impulsiva de escritores venales, puestos al servicio de S. M. el *perro chico*, hemos esperado tranquilos con conciencia serena y alta la frente, las palabras de paz y amor, que sobre el fuego de pasiones que agitan á la España y á todos los pueblo de la raza latina había de derramar el insigne Pontífice, que enclavado en las rejas del Vaticano, tan honda influencia ejerce en la marcha política de los pueblos europeos.

Del Vaticano; oprimido por la violencia de la revolución y la soberbia de la injusticia glorificada por el éxito triunfante, no había de salir un anatema para el partido carlista, que en defensa del derecho hollado y la legitimidad en destierro, ha vertido su sangre y ha realizado proezas legendarias.

De la prueba por que le ha hecho pasar una diplomacia «curisi» ha salido incólume la comunión católico-monárquica y en vez del Calvario ignominioso y sangriento con que le amenazaban los liberales volterrianos, León XIII le ha sublimado á las excelsitudes del Thabor espléndido y glorioso.

León XIII «no ha mojado las cuerdas», como escribe irrespetuosamente un periódico madrileño ni ha sujetado al partido carlista al yugo infamante de una monarquía en degeneración visible, sino que ha remachado el martillo en las férreas cadenas de la intransigencia indestructible de los principios y doctrinas y ha llevado el aliento fecundo de caridad amorosa á los corazones.

Amantes de la grandeza de España no podemos reconocer una monarquía «liberal como nuestro siglo» porque «la grandeza de España anduvo siempre unida con lazo estrecho á su acatamiento á la fé sacrosanta de sus mayores» y enemigos jurados del liberalismo en todas sus manifestaciones no podemos jurar, como hizo Pidal acallando su conciencia católica, la constitución del 76, irreformable segun reciente y autorizada declaración, en cuyo articulado se consigna la tolerancia de cultos, y que como dijo el inmortal Pio IX, «violaba todos los derechos de la verdad y de la Religión católica», ya que para «preservar á España de una destrucción total no hay medio más seguro y más eficaz que el de volver sin reservas á los principios que la Religión enseña y á las prácticas que prescribe»

¡Hermosa declaración! ¡Elocuente apología! Esta es la esencia del

credo tradicionalista, la flor de sus aspiraciones, el perfume de sus esperanzas en verde inflorescencia.

Por estos principios eternos y por estas prácticas substanciales hemos luchado resueltos y convencidos en momentos memorables y sin desmayos ni desalientos; en este combate desesperado hemos logrado resquebrajar la dura crosta de impiedad é irreligión que había formado el espíritu liberal condensado sobre esta nación «eminentemente católica» y hemos determinado los comienzos del retorno, que hace brillar un rayo de luz consoladora en apocalíptica oscuridad.

Estos son nuestros títulos de ciudadanía, rubricados por mano augusta y nuestros timbres de nobleza sellados con la fé y con el sacrificio y el martirio.

Y estas palabras que son como la ejecutoria brillante de brillantes servicios, ha pretendido convertirlas la exegesis liberal en su audacia sin pudor en espina de mortificación y pretexto de rebeldía para el partido carlista.

¡Miserable calumnia! Nosotros besamos los documentos áureos de S. S. y nos los ponemos en señal de respeto sobre la cabeza y no los bastardeamos con miras egoistas é intereses mezquinos, achicándolas en la turquesa de una causa terrenal y de unas instituciones levantadas por el empuje de la revolución sobre las escombros humeantes «de la gloriosa historia de nuestra patria que puede llamarse con razón un monumento que proclama é ilustra nuestra fé», encerrada en violento paréntesis desde comienzos de este siglo.

Estos documentos coagulados en nuestro programa, son la enseña victoriosa, que hemos de clavar en lo más alto de los torreones de la ciudad prometida.

El Papa además, vocifera la prensa liberal, ordena á los católicos que presten sumisión á los poderes constituidos y llena de alabanzas á D.^a Cristina de Hapsburgo, lo cual que, es una orden al partido tradicionalista para que abandone á su ilustre Jefe.

Sumisión y acatamiento á los poderes constituidos los hemos prestado siempre, porque en el poder siquiera sea este ilegítimo, hemos visto *de hecho* encarnada la autoridad, elemento formal é indispensable de toda sociedad.

Este elemento ha presidido y ha sido la base de todas las crisis históricas y evoluciones políticas y no se puede atentar contra él sin caer en el caos de la anarquía.

Pero esta «sujeción» que recomienda el Pontífice, no implica de

ninguna manera el reconocimiento del derecho ó injusticia con que el poder constituido disfruta de la autoridad, sino que determina claramente el orden de los derechos, declarando como nosotros confesamos que el derecho al bien social es anterior y superior al derecho de un príncipe ó de una dinastía, principio proclamado por el Duque de Madrid en aquella hermosa y cristiana frase: los Reyes se hicieron para los pueblos y no los pueblos para los Reyes.

Su Santidad atento como la Iglesia á los altos fines de las sociedades, nada ha determinado sobre la legitimidad de *origen*, que se regula por las constituciones internas y tradicionales de cada pueblo.

Los elogios tributados por el Papa á D.^a Cristina no son más que un rasgo de admiración á las virtudes de la señora y como un recuerdo doloroso de los agravios que á ellas infiere el liberalismo; no dejándolas traducir en las leyes y costumbres.

Sobre esta cuestión y en prueba de la caballería del partido carlista solo citaremos un ejemplo. Cuando la infortunada doña Isabel traspasaba las fronteras «despedida» por los hombres que ella sacara á las esplendideces del poder de las sombras de la impotencia, y en las Cortes sonaba como una blasfemia á la Realeza, aquella maldición á la «raza espúrea de los Borbones», una sola voz, la mas elocuente de este siglo, se levantaba para defender á la Reina destronada y á la dama escarncida en su honor inmaculado. Esta voz, verbo de la hidalguía española, era la de un carlista, la del insigne Aparisi.

Nosotros que combatimos con lealtad, seríamos los únicos que defenderíamos con valor á D.^a Cristina, cuyas virtudes particulares somos los primeros en reconocer, si mañana la desgracia se cerniera sobre su augusta cabeza.

El Papa, *anima vili* en que la revolución debeladora de todas las legitimidades ha hecho sus experimentos criminales, no puede nunca inclinar su magestuosa frente ante los rigores de la injusticia, coronada por el éxito y la fuerza.

B. T. D.

DISCURSO DEL EMMO. SR. CARDENAL SANZ Y FORÉS, ARZOBISPO DE SEVILLA
en la recepción de la peregrinación española

Beatísimo Padre:

En presencia de Vuestra Santidad, Vicario de Cristo en la tierra, se postra hoy la España católica. Representanla los que aquí están congre-

gados de todas sus diócesis y provincias. Obispos y clero, maestros de la juventud y discípulos, nobles, hombres de la industria y hombres del trabajo. Estos sobre todo, porque la mayor parte pertenecen á la clase de los que comen el pan con el sudor de su rostro. Ellos en especial tienen esa representación, ya que en gran número han venido á expensas de aquellos, que no pudiendo hacerlo por sí, han dado su óbolo á los pobres, y los envían como legados suyos.

Quisieron presentarse á Vuestra Santidad durante el año feliz de vuestro Jubileo episcopal, cuando lo verificaron los católicos de otras naciones para dar testimonio de su fé, de su firme adhesión á la Cátedra de Pedro, y de su amor filial á Vuestra Santidad, bendiciendo á Dios, que habiéndonos dado sabiduría y prudencia grande en extremo, y anchura de corazón como la arena que está en la playa del mar, os conserva con admirable vigor y fortaleza para enseñar la verdad, defender la justicia y promover los intereses de la religión y de la sociedad.

Con harto dolor suyo no lograron entonces su deseo, y solo les fué dado unirse en espíritu á aquellas manifestaciones. Por ello saltaron de gozo, y creció en sus pechos el ardor y el entusiasmo; cuando les fué dicho que Vuestra Santidad prorrogaba para los españoles el período de las peregrinaciones jubilaires, reservando tambien para estos dias la solemnidad de la beatificación del por tantos títulos Venerable maestro Juan de Avila, Apóstol de Andalucía y gloria de España; y adelantando, para que sea cumplido el gozo, la de otro Apóstol de Andalucía el Venerable Diego José de Cádiz, cuya memoria va acompañada de bendición en todos nuestros pueblos.

Gracias, Santísimo Padre, por esta dignación, añadida á tantas pruebas de singular amor con que honrais á nuestra pátria, entre los cuales nos place recordar hoy muy reconocidos la generosa cesión del Palacio *Altemps*, hecha en uso y usufructo al episcopado español, para que en él pueda tener estabilidad, y prosperar rápidamente el Colegio de clérigos españoles, fundado hace poco por la industria y celo de piadosos sacerdotes, en el cual los jóvenes elegidos en cada diócesis por sus Prelados, se dediquen bajo el amparo de Vuestra Santidad á estudios que los perfeccionen intelectual y moralmente. Venimos los ultimos, pero á nadie cedemos la primacía en la fidelidad, en la adhesión y en el amor á la Sede Apostólica y á Vuestra Santidad. La historia da testimonio de la fe de España, de su acendrada devoción y amor al Supremo Pastor de la Iglesia, y de su constancia en combatir á los enemigos de la religión peleando por más de siete siglos con los sectarios de Mahoma hasta arrojarlos de su seno, por lo cual mereció llamarse la nación católica. La historia da testimonio tambien de que por esto le concedió Dios ser pátria de grandes héroes, de sabios célebres en el mundo entero, y de admirables santos, entre los cuales se cuentan los que Vuestra Santidad eleva estos dias al honor de los altares.

Hijos de aquellos son, Beatísimo Padre, los que hoy se postran ante Vuestra Santidad. Heredaron su fé, heredaron su amor á la Iglesia, y su

celo por la religión y por la pátria. Lloran con dolor profundo que en ésta se haya abierto la puerta al error y á la herejía, y no se conserve en toda su entereza la unidad católica mantenida desde el Concilio III de Toledo y el reinado del gran Recaredo: lloran que elementos de discordia se hayan introducido entre los hijos de España, y anhelan llegue pronto el día en que desaparezcan, para que siendo todos un corazón y una alma con su misma fé, un solo labio y una misma y única aspiración, recobre la nación amada su esplendor y su grandeza. Resueltos están á procurarlo en la medida de sus fuerzas, y sobre todo con su proceder sinceramente católico.

¿Cómo no hacerlo? Hijos Vuestros son, Santísimo Padre, y por lo tanto dóciles á vuestras enseñanzas. Dios os ha constituido maestro de la verdad y doctor de la justicia, y han llenado los ámbitos de la tierra vuestras palabras de vida y de salud. Ellos las escucharon cuando por maravillosa manera explanasteis la doctrina católica sobre la constitución cristiana de los Estados, sobre el principado político, sobre la legitimidad del poder y la santidad de la obediencia, sobre la libertad verdadera y los deberes de los católicos en la vida social, sobre la dignidad del matrimonio base de la familia, sobre la vida cristiana, sobre el fomento de la verdadera ciencia y la restauración de la filosofía, y sobre el espíritu de asociación para promover la verdad y estrechar los lazos de la caridad propia de hijos de Dios y de la Iglesia. Las han escuchado cuando habeis puesto al descubierto lo que son y que camino llevan las impías sectas de perdición que tienden lazos y redes para apresar á los hombres, á quienes quieren y procuran tener por amigos, ó más bien por esclavos, y cuya aspiración es destruir hasta en sus cimientos todo el orden religioso y civil establecido por el cristianismo, levantando á su manera otro nuevo con fundamento y leyes sacadas de las entrañas del *Naturalismo*.

Las han escuchado igualmente cuando repetidas veces habeis inculcado la necesidad de la concordia entre los católicos, subordinando al interés de la religión todo lo que es puramente humano, secundario y transitorio, y buscando ante todo el reino de Dios y su justicia, para que en las familias y en los pueblos reine el Príncipe de la paz Cristo Jesús, Rey de reyes, y Señor de los que dominan.

Su presencia ante Vuestra Santidad, Beatísimo Padre, es una prueba de que han oído con respeto y amor esas saludables enseñanzas, y de que quieren con toda el alma ordenar según ellas su conducta en el orden individual, en el de la familia y en el de la sociedad.

Con empeño se ha trabajado y se trabaja por muchos para extinguir la luz de la fé en los pueblos, á fin de que se apague la llama de la caridad, é impere solo el egoismo que todo lo explota para satisfacer sus aspiraciones puramente terrenas, separando, aislando, armando á unos contra otros como enemigos encarnizados. Se ha trabajado y se trabaja para arrancar de la mente del pobre la lumbre de la fé, y de su alma el sentimiento de la religión, y de su corazón la esperanza de un bien eterno, que

es su tesoro, engendrando ansia frenética de gozar en la tierra, odio de muerte á quien en ella posee, y desesperación horrible que prepara destrucción y ruinas. Vos, Santísimo Padre, habeis salido al encuentro, habeis tomado la defensa de los pobres obreros, y en vuestra nunca bastante alabada Encíclica *Rerum novarum* enseñais doctrina, que como luz venida del cielo, ha subyugado y arrancado aplausos hasta de los no católicos, y que si se llevase á la práctica, resolveria facilmente los problemas que conturban á las naciones: Procurais por medio de esas enseñanzas estrechar con lazo de caridad al que abunda en bienes y al que carece de ellos, declarando sus deberes, y los derechos que nacen del cumplimiento de éstos, tanto á los que consagran sus bienes á la industria para acrecentarlos, y toman el nombre de patronos, como á los que cooperan á ello con su trabajo para procurarse lo necesario á la vida con el sudor de su rostro. Brille la fé en las inteligencias; con su luz purísima miren todos al cielo donde solo se encuentra el bien sumo que alienta la esperanza; arda poderosa la caridad en los corazones, y el mundo se salvará.

Este es vuestro anhelo, Beatísimo Padre: este es el de vuestros hijos aquí presentes. Ellos os dan gracias porque sois el protector y el padre de los pobres obreros, y procurais su alivio y su bienestar con amor de padre y con sabiduría de maestro, que hace en la tierra las veces del que dijo: «*venid á mi todos los que trabajais y estais cargados, y yo os aliviare.*» Recibid el testimonio de su sincero agradecimiento. Patronos y obreros aquí reunidos darán pública prueba de él, ajustando su conducta á vuestras enseñanzas y consejos para contribuir en la parte que les toca al logro de los santos y benéficos fines que se propone Vuestra Santidad.

Habládnos, Santísimo Padre, porque sois el maestro infalible de la verdad, y el Pastor Supremo de la grey de Cristo, que, haciendo sus veces, teneis palabras de vida para confirmar á los hermanos, y decís á todos: «este es el camino, andad por él, y no torzais á la diestra ni á siniestra.» Hijos vuestros, os escucharemos prontos siempre á obedecer, y seguros de que obedeciéndoos obramos segun el espíritu de Dios.

Entretanto deploramos con Vuestra Santidad la conculcación de los derechos de la Sede Apostólica, y la situación angustiosa á que se vé reducida por sus enemigos: elevamos nuestras plegarias al cielo para que abrevie los dias de la tribulación, y pedimos que prolongue dilatados años vuestra vida, Beatísimo Padre, derramando en vuestro corazón consuelos celestiales segun la medida de los dolores que le apenan, y fortaleciéndoos como hasta ahora para gloria de Dios, triunfo de la Iglesia católica y salvación de la sociedad.

RESPUESTA DE SU SANTIDAD

Grande es el espectáculo, Hijos amadísimos, que en este día se ofrece á nuestra mirada conmovida. Es toda la España católica con sus lejanas colonias quien, representada por vosotros, creyente y devota, rinde nuevo y maravilloso homenaje al sepulcro del Príncipe de los Apóstoles y á Pedro

que siempre permanece en el Pastor supremo de la Iglesia.—Esta solemne manifestación de fé y de inalterable acatamiento, hecha en Nuestra persona, al Vicario de Jesucristo, y que vosotros ofreceis ante el mundo, es dignísima corona de tantos festejos con que la piedad de los fieles ha querido honrar Nuestro Jubileo Episcopal. Hemos visto á Nuestros amados hijos de las otras naciones acudir tambien á Nós, y hemos acogido con especial placer sus sentimientos de sumisión y de amor; pero ninguna de aquellas demostraciones fué tan imponente como esta que ofrece por medio de vosotros la católica España, quien por tanto merece al parecer llevarse la primacia. Y esto no ha de ocasionar sentimiento á los demás pueblos católicos, sino que por el afecto filial que todos igualmente abrigan hácia el Pontífice Romano, aún será para ellos motivo de complacencia y de regocijo.

La historia gloriosa de vuestra patria puede llamarse con razón un monumento que proclama é ilustra su fé. Inflexible cuando rechazaba la infidelidad mahometana y las acechanzas de la heregía, mantuvo siempre incólume con heroicos esfuerzos la unidad de sus creencias religiosas y la inquebrantable sumisión á esta Sede Apostólica. España dió en todo tiempo á la Iglesia asombrosos luminares de santidad, entre los cuales resplandecen con nueva y brillante luz los Beatos Juan de Avila y Diego de Cádiz, á quienes hemos decretado poco ha el honor de los altares: dió doctores y maestros insignes, entre los cuales como astro mayor señorea aquel Isidoro de Sevilla que mereció el título de *Doctor egregius cum reverentia nominandus*. Y si otros motivos no hubiese, los grandes Concilios Toledanos bastan por si solos para que España haya conseguido uno de los primeros puestos entre las naciones beneméritas de la Iglesia. Y á estas brillantes tradiciones de nacion eminentemente católica ha querido hoy añadir esta nueva prueba, y por cierto esplendidísima, de su fé.

Al recordar todo esto, es grave el dolor que ocasiona á Nuestro corazón paternal el detrimento no pequeño, que á vuestra grandeza nacional han causado las conmociones políticas y sociales, que casi de un siglo á esta parte, y aun en nuestros tiempos, han afligido y afligen á vuestra patria, á la par que á otros pueblos, arrastrándoles á la decadencia y ruina. Recordad, Hijos amadísimos, como la grandeza de España anduvo siempre unida con lazo estrecho á su acatamiento á la fé sacrosanta de sus mayores; es más, de este acatamiento principalmente nació. Para realzarla, pues, y preservarla de una destrucción total, no hay medio más seguro ni más eficaz que el de volver sin reservas á los principios que la Religión enseña y á las prácticas que prescribe. Y al ver con placer los comienzos de este retorno, Nuestras solicitudes se aplicaron sin cesar á promoverlo y acrecentarlo. Con Nuéstras Encíclicas hemos llamado á los pueblos á la observancia del Evangelio; hemos señalado á las clases trabajadoras las doctrinas del Cristianismo, cual remedio poderoso para aliviar sus sufrimientos; y recordándolea que la Iglesia es madre solícita de su bien, y abriendo su corazón á la esperanza de encontrar en ella fuerte apoyo, hemos empen-

dido el camino verdadero para asegurar el orden social hoy tan amenazado.

Vosotros, Hijos amadísimos, bien lo habeis comprendido, y Nos es grato admirar en esta grandiosa demostración, la expresión elocuente de Nuestro pensamiento y del ansioso deseo de Nuestro corazón de ver concertadas todas las clases sociales bajo el amparo de la caridad cristiana, que es «vínculo de perfección» (1). Sea que la Providencia os haya concedido las prerogativas de la opulencia, sea que os haya reservado los honores de la pobreza, os hallais estrechamente unidos hoy en esta solemne profesión de vuestra antigua fe, como para manifestar así, lo que otras veces hemos procurado inculcar, que los deberes y los derechos de unos y otros encuentran en la Religión su más perfecta armonía.

«Y como los Ministros del altar deben ser Nuestros cooperadores en la misión nobilísima de santificar y pacificar á los pueblos, de común acuerdo con vuestro Episcopado, hemos querido que se fundase en Roma y bajo la vigilancia del Pontífice un Colegio de vuestra nación en donde jóvenes escogidos de las diferentes Diócesis, se preparen al ministerio sacerdotal, proveyéndose de pura y sólida doctrina y de medios eficaces para combatir el error y difundir los esplendores de la verdad. Ha sido esto, Hijos amadísimos, una nueva y valiosa prueba de Nuestra solicitud hácia vosotros y hácia vuestra patria.

Más para que Nuestros cuidados y esfuerzos lleguen al buen término deseado, es necesario tambien que todos los católicos de España se persuadan de que el bien supremo de la Religión pide y exige de su parte unión y concordia. Es necesario que den tregua á las pasiones políticas que les desconciertan y dividen; y dejando á la Providencia de Dios dirigir los destinos de las naciones, obren enteramente acordes guiados por el Episcopado, para promover por todos los medios que las leyes y la equidad permitan, los intereses de la Religión y de la Patria, y compactos resistan á los ataques de los impíos y de los enemigos de la sociedad civil.—Es además deber suyo sujetarse respetuosamente á los poderes constituidos y esto se lo pedimos con tanta más razón cuanto que se encuentra á la cabeza de vuestra noble nación una Reina ilustre, cuya piedad y devoción á la Iglesia habeis podido admirar, y la presencia de algunos de vosotros en esta ocasión Nos mueve á recordarlo. Por estas dotes siendo á Nos carísima, le hemos dado públicos testimonios de Nuestro afecto paternal, y de estos testimonios el más señalado es, el de haber levantado á la pila bautismal á su Augusto Hijo que fundadamente esperamos ha de heredar con las altas cualidades de gobierno, la piedad y las virtudes de Su Madre.

Estas son, Hijos amadísimos las paternas advertencias que os hacemos, y en vosotros á todo el pueblo español. A los cuales avisos de Nuestra caridad, como augurio de los favores celestiales, vaya unida la Bendición Apostólica, que á la Reina Católica y á Su Augusto Hijo, al Episcopado y al Clero, á vosotros y á toda vuestra nación concedemos con todo el afecto de Nuestro corazón.

(1) Col. III, 14.

PRONÓSTICOS DEL TIEMPO

Noherlesoom hace los siguientes para lo que resta de quincena:

Desde el 18 hasta el 20 se producirá un cambio atmosférico notable, que se desarrollará en el Mediterráneo. Ocasionará fuertes vientos del primero y segundo cuadrante, que contribuirán á que baje la temperatura de un modo notable é impropio de este mes, y más aun de las fechas que señalamos.

Las lluvias se propagarán desde el Mediterráneo hácia el Centro y no será extraño que, por las circunstancias dichas anteriormente, nieve en algunos puntos.

Todo el miércoles, día 17, será desapacible, ventoso de entre N. y E. y frío, y la base de la acción perturbadora de la atmósfera en nuestra Península, estará situada en el golfo de Valencia, en cuyo punto descargará principalmente la lluvia.

El mal tiempo se generalizará el día 18 por el Mediterráneo, el E. y el SE. de España, en donde tendrá mayor importancia, y desde cuyos puntos se propagará hácia la región central.

Las lluvias adquirirán su mayor intensidad, especialmente en la región de Levante, con vientos de entre NE. y SE. y bajas temperaturas.

Por este motivo, á pesar de estar muy adelantada la estación, nevará en algunos puntos.

Como estos extemporáneos frios perjudicarán las plantas en mayor ó menor escala, según las regiones, será muy prudente que se tomen medidas para aminorar los daños.

El viernes 20 amainará el mal tiempo en el Mediterráneo: producirá alguna lluvia, especialmente en la región de Levante, con vientos de entre E. y S., y subirá la temperatura.

Una borrasca se desarrollará con intensidad por el NO. de Europa, y solo se sentirá débilmente en la costa Cantábrica.

De esta lucha y oposición de fuerzas que aminorán mutuamente sus efectos en nuestra península, ha de resultar el período más tranquilo de la quincena y de buen tiempo, que durará desde el 21 hasta el 24.

Del 25 al 27 concurrirá una nueva alteración atmosférica.

El núcleo principal de este cambio atmosférico se desenvolverá el jueves 26, habiendo tormentas y lluvias tempestuosas, particularmente en la cuenca del Duero, sierra de Albarracín y en el Mediterráneo, con vientos variables, predominando los de la región oriental.

El último cambio atmosférico de esta quincena comprenderá los tres últimos días del mes.

El domingo 29 será el más borrascoso de este grupo, en nuestras costas del NO.

Las lluvias y chubascos se extenderán principalmente por Portugal, Galicia, región Cantábrica y cuenca del Duero, con vientos de entre NO. y SO., siguiendo baja la temperatura.

La zona de la lluvia se limitará más hacia la región Cantábrica, con vientos de menos fuerza de O. y N., tendiéndose á sentar el tiempo en las demás regiones.

REGISTRO CIVIL

Día 20.—*Nacimientos*: Varones, 1.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: Narciso Huget 4 meses; Carmen Bartoli 56 años.

Día 21.—*Nacimientos*: Varones, 0.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: Pedro Pons 22 años; José Pons 20 años; Lucía Simón 52 años.—*Matas*.

Cierre de la BOLSA DE BARCELONA del día 20 de Abril de 1894.

| Efectos públicos. | Dinero. | Papel. |
|--|---------|---------|
| Deuda Interior 4% | 68' 10 | 68' 15 |
| » Exterior 4% | 77' 80 | 77' 85 |
| Amortizable contado.. . . . | 76' 75 | 77' 25 |
| Billetes Cuba 1886. | 108' 00 | 108' 15 |
| » » 1890. | 97' 00 | 97' 25 |
| Acciones. | | |
| Banco Hispano Colonial.. . . . | 00' 00 | 00' 00 |
| Ferro-carril Norte de España.. . . . | 00' 00 | 00' 00 |
| » Francia. | 24' 65 | 24' 75 |
| » Orense. | 8' 10 | 8' 20 |
| Obligaciones. | | |
| Fer.-car. de Tarragona, Barcelona y Francia 6% | 96' 65 | 96' 85 |
| » de Tarragona, Barcelona y Francia 3% | 53' 25 | 53' 50 |
| Idem no hipotecadas.. . . . | 00' 00 | 00' 00 |
| Fer.-car. de Barcelona á Zaragoza, adheridas. | 00' 00 | 00' 00 |
| » Norte de España, prioridad Barcelona. | 00' 00 | 00' 00 |
| Grao Almansa y Valencia, no adheridas. | 00' 00 | 00' 00 |
| Idem id. id. adheridas. | 53' 50 | 54' 00 |

Sección de anuncios

FÁBRICA DE HIELO Á VAPOR

Prensa, núm. 4.—GERONA

Grandes existencias de hielo y botellas frappé de excelente agua potable, remítase á todas partes con la mayor prontitud y envases especiales.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito esclusivo de heladoras de todas clases y de los acreditados jarabes cremas Hogtons para la fabricación de sorbetes y Mantecados.

Un abono de 24 botellas frappé 2' 50 pesetas

CAFES

de *Moka*, *Caracolillo*, *Puerto-Rico* y *Manila*,
tostados diariamente.

FÁBRICA DE CHOCOLATES

SECUNDINO GRUARTMONER

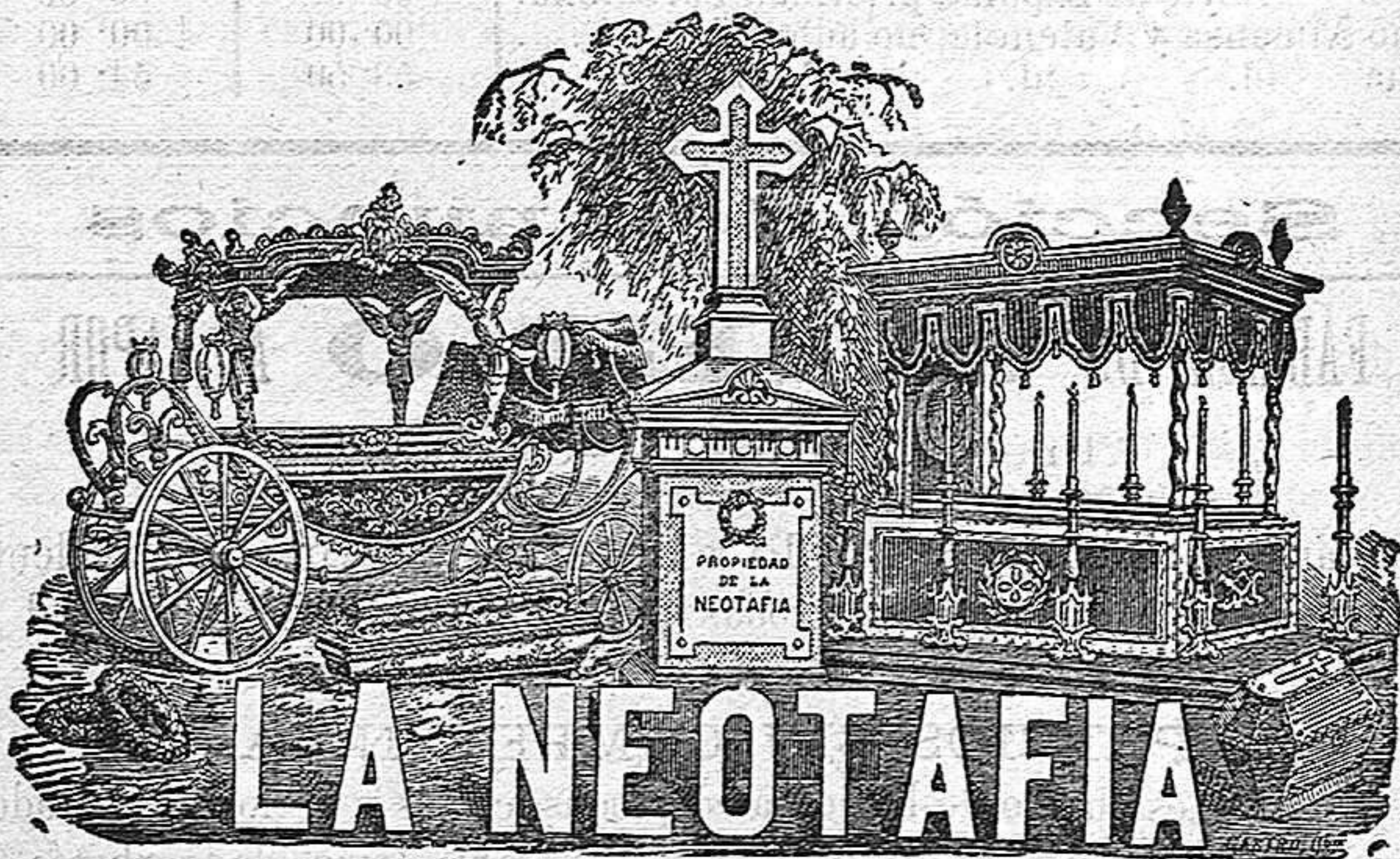
Calle de Mercaders (Neu), núm. 10

GERONA

RETRATOS DE LA PRINCESA D.^a MARÍA BERTA DE ROHAN

Tenemos á disposición de los numerosos amigos que nos lo han pedido, una variada colección de retratos de dicha Princesa; las tarjetas de fotografía son de tamaño album. El precio es de UNA peseta cada una.

De venta en esta Administración y en *La Hormiga de Oro*, Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona.



No dejarse sorprender. Esta casa ofrece economía sin igual, tiene en sus almacenes toda clase de ataudes acabados desde 5 pesetas forrados y con cintas para mandar al instante á todas partes. Cuida de entierros, traslados y funerales; dirigirse á **La Neotafia**, Cort-Real, 18.

RELOJERÍA

ANTEOJOS Y LENTES

Ventas y composturas garantizadas.

Relojes de precisión y de marcas de la mayor aceptación, reguladores, relojes de pared, sobre mesa y despertadores, recibidos directamente de acreditadas fábricas suizas, francesas y alemanas.

Casa especial para la vista.

Anteojos y lentes en oro, plata, concha, nikeline, metal inoxidable y acero.

Cristales de roca del Brasil, Periscópicos de Wollaston, Crown-glas puro y otros de materias extra-blancas, límpidas y diáfanas, Cristales neutros de todos tintes para descanso y conservación de la vista.

Ejecución esmerada de las prescripciones de los Sres. médicos oculistas, en medidas métricas (dioptrias).

Variado surtido de vistas estereoscópicas de todos los países.—Proveedor de Comunidades religiosas.

Francisco Solá

Pórticos de la Rambla, núm. 26.—GERONA

LEÓN AUDOUARD

CIRUJANO - DENTISTA

Calle de la Forsa, 1, principal

Curación de las enfermedades de la boca.—Empastes, orificaciones, etc.

Extracciones sin dolor.—Dentaduras artificiales.

Telégramas

Bilbao 20 (á las 8 noche.)—El tren de viajeros de la línea de Triano al entrar en el puente sobre el río Galindo descarrilaron los coches, incliniéndose hácia el río.

El maquinista del tren, ante lo inminente de una catástrofe, cogió la palanca y dió contra-vapor con tal fuerza inusitada, rompiéndose del golpe el depósito del aire comprimido y enganche, logrando parar el tren y salvar la vida de los viajeros que conducía.

El acto de valor del maquinista, solo hijo de un arrebató rayano á la locura, ha evitado un día de luto á Bilbao.

Madrid, 20 (á las 9 noche.)—Ha conferenciado con el ministro de Fomento la comisión de la Junta de Obras del Puerto de Barcelona, tratando de algunos puntos de particular interés para la Junta, que el ministro ha prometido estudiar con interés.

Don Segismundo Moret ha sido elegido académico de la Española.

Madrid, 21 (á las 1 tarde).—Con motivo de haberse declarado el cólera en Lisboa se someterán á diez días de cuarentena las procedencias de aquel puerto.

Se han instalado ya varios lazaretos en la frontera.

Madrid, 21 (á las 8' 20 mañana).—Hoy saldrá el médico Sr. Montaldo para Lisboa al objeto de informar al Gobierno sobre los casos de colerina que se han presentado en la capital lusitana.

Confírmase que los ingleses de Gibraltar han pedido autorización para pescar y cazar en territorios nuestros.

Se ha producido un terremoto en Atenas notándose en toda la Grecia; en Tebas y Chalois se han hundido varias casas, ignorándose el número de desgracias causadas.

Madrid, 21 (á las 9 mañana).—En Lugo el jurado ha condenado á la pena de muerte á ocho procesados acusados de haber asesinado un cura.

En honor al médico Servet que descubrió la circulación menor de la sangre los alumnos de la escuela de medicina proyectan dar una velada en la que tomarán parte el Sr. Castelar y el doctor Letamendi.

CIERRE DE BOLSA Y ÚLTIMOS CAMBIOS

Barcelona 21 de abril (4 10 tarde).—Interior, 68'32.—Exterior, 78'00.—Cubas 1886, 108'12.—Cubas 1890, 97'25.—Colonial, 00'00.—Nortes, 25'60.—Francias, 24'60.—Orenses, 00'00.—Obligaciones Francias, 6 por 100, 96'50.—Idem idem 3 por 100, 53'12.—Idem idem no hipotecadas, 00'00.

PARIS: Exterior, 64'31.—Acciones Norte, 00'00.—Giros sobre París, 00'00.

Quintana y Bassols.